



**RAILROAD COMMISSION OF TEXAS**  
**OVERSIGHT AND SAFETY DIVISION**  
**DAMAGE PREVENTION**

**Aviso de Normas de Prevención de Daños Ttubería**

Las reglas de la Comisión de Texas de ferrocarril requieren todos a llamar antes de cavar (811) para proteger contra lesiones personales, incluyendo la pérdida de vidas, daños costosos, reparaciones costosas y sanciones legales y civiles.

**ANTES DE EXCAVAR:**



LLAME al 8-1-1 antes de la excavacion y ACTUALIZE la informacion cuando sea necesario de acuerdo a la regla;



ESPERE 48 horas, excluyendo fines de semana y días de fiesta legales;



VERIFIQUE que su respuesta sea positiva;



HAGA UNA ENCUESTA del area y asegurese que no hay tubería sin marcar



Excave con PRECAUCION.

**REPORTE DANOS (incluyendo danos menores ):**



IMMEDIATAMENTE llame 9-1-1, si es emergencia;



Notifique al operador de tubería de gas usado el centro de notificaciones ( 8-1-1) lo mas pronto posible, en menos de dos horas;



Lene su reporte de danos a traveves del sistema de archivos de la Comision (Texas Damage Reporting Form) dentro de diez diaz de trabajo.

Reglas de la prevención de daños de tubería, 16 Código Administrativo de Texas, capítulo 18 describe requisitos para los operadores de tubería y cualquier persona dedicada a o preparar participar en el movimiento de tierra en las inmediaciones de un oleoducto, incluyendo líneas de servicio. Las normas también requieren informes si se daña una tubería durante una excavación. Multas por incumplimientos de las normas de prevención de daños de tubería comienzan en \$1000 por cada infracción. Para ver las reglas, visite el sitio web de la Secretaria de estado de Texas en <http://www.sos.state.tx.us/tac/index.shtml>.

Para más información sobre el programa de prevención de daños de tubería, visite el sitio web de la Comisión ferroviaria de Texas a <http://www.texas.gov/pipeline-safety/> bajo el "Programa de prevención de daños de tubería" o llame al 512-475-0512.